

## Cov Sij Hawm Xaiv Tsa Uas Niaj Zaus Muaj

### Kev Xaiv Thawj Zaug Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav

Kev xaiv thawj zaug muaj rau hnuv Zwj Quag (Tuesday) thib peb hauv Lub Ob Hlis Ntuj los xaiv cov neeg tsis muaj tus txhawb nqa rau Kev Xaiv Tsa Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav.  
*Xeev Txoj Cai 5.02(22)*

### Kev Xaiv Tsa Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Hlav

Muaj kev xaiv tsa rau thawj hnuv Zwj Quag (Tuesday) hauv Lub Plaub Hlis Ntuj los xaiv cov neeg dhia dej num rau sab plaub ntug, sab kawm ntawv, hauv zos, thiab cov neeg tsis muaj kev txhawb nqa hauv lub nras (county), thiab los qhia txog qhov kev xaiv tus yuav los khiav ua tuam thawj hauv txhua pawg hauv cov xyoo xaiv tus tuam thawj.  
*Xeev Txoj Cai 5.02(21)*

### Kev Xaiv Tsa Thawj Zaug Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Zeeg

Kev xaiv thawj zaug rau cov neeg uas lawv tau muab npe los kom xaiv rau kev Xaiv Tsa Thooob Plaws (General Election) thiab los txiav txim seb tus neeg twg yuav los tuav txoj hauj lwm hauv xeev dua li ntawm tus kws lij choj hauv cheeb tsam yuav koom tau hauv Wisconsin cov nyiaj pab rau kev sib tw ua nom. Xeev Pawg Neeg Tsim Kev Cai Lij Choj (State Legislature) yuav txav Kev Xaiv Tsa Thawj Zaug Thaum Lub Caij Nplooj Ntoos Zeeg mus rau ib hnuv uas tsis tau xaiv tau tam sim no.  
*Xeev Txoj Cai 5.02(18)*

### Kev Xaiv Tsa Thooob Plaws

Kev xaiv tsa uas muaj rau cov xyoo khub rau hnuv Zwj Quag (Tuesday) tom qab thawj hnuv Zwj Hli (Monday) thaum Lub Kaum Ib Hlis Ntuj los xaiv Teb Chaws Mis Kas cov sawv cev ntawm kis xeev (senators), cov neeg sawv cev tam sawv daws (representatives) hauv tsoom fww pawg tsim kev cai lij choj (congress), cov neeg xaiv los ua thawj coj, cov neeg sawv cev lub xeev (state senators), cov neeg sawv cev rau lub rooj sib tham, cov kws lij choj rau hauv cheeb tsam, cov neeg ua hauj lwm rau xeev dua li ntawm xeev cov tus thawj tswj thiab cov neeg sawv cev hauv sab plaub ntug, thiab cov neeg sawv cev hauv lub nras dua li ntawm cov neeg saib xyuas thiab lub nras cov thawj neeg.  
*Xeev Txoj Cai 5.02(5)*

### Lub Nroog Madison Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv (Madison City Clerk's Office)

*Peb tshwm sim los muab kev pab.*

[voting@cityofmadison.com](mailto:voting@cityofmadison.com)

608-266-4601

210 Martin Luther King Jr Blvd #103  
Madison, WI 53703

Cov sij hawm:  
8 teev sawv ntxov – 4:30 tsaus ntuj

[www.cityofmadison.com/election](http://www.cityofmadison.com/election)

### Tus Neeg Xaiv Tsa Chaw Nkag Mus Saib Tau

<https://vpa.wi.gov>

# Kev Xaiv Tsa Hauv Lub Nroog Madison



Peb lub hom phiaj yog rau tag nrho cov neeg xaiv tsa uas tsim nyog los xaiv tsa thiab tau ib daim ntawv xaiv tsa uas yuav suav tau.

## Tus Neeg Xaiv Tsa Kev Rau Npe Cia

Ua ib tug neeg nyob hauv Lub Nroog Madison, koj yuav rau npe cia los xaiv tsa ntawm txhua Lub Tsev Qiv Ntawv Saib Hauv Madison kom txog 20 hnuv ua ntej txhua zaus xaiv tsa. Tsis tas yuav muab pov thawj txog chaw nyob thaum lub sij hawm “qhib rau npe cia” no. Koj yuav tsum muaj raws li cov uas yuav tsum tau muaj nram qab no thiaj li tsim nyog los xaiv tsa:

- Neeg pej xeem hauv Teb Chaws Mis Kas
- Muaj 18 xyoo rau Hnuv Xaiv Tsa
- Ib tug neeg nyob hauv Lub Nroog Madison mus yam tsawg 28 hnuv ua ntej ib qho kev xaiv tsa
- Yog hais tias yog ib tug neeg raug lub txim loj, yuav tsum tau nyob txim kom tiav nrog rau qhov nyob lub caij nyooog uas yuav tau ua raws/tawm hauv tsev loj kuj tiam sis yuav tau ua raws li qhov pub ua xwb.

Li ntawm 20 hnuv ntawm qhov kev xaiv tsa, tib qho chaw uas koj yuav rau npe cia los xaiv tsa tau yog hauv Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv nrog pov thawj txog koj qhov chaw nyob. Koj yuav rau npe cia los xaiv tsa tsis tau hnuv Zwj Cag (Saturday), Zwj Hnuv (Sunday), los yog Zwj Hli (Monday) ua ntej qhov kev xaiv tsa. Nyob rau Hnuv Xaiv Tsa koj yuav rau npe cia tau los xaiv tsa ntawm koj qhov chaw xaiv tsa nrog rau pov thawj txog koj qhov chaw nyob.

## Thaum rau npe cia los xaiv tsa rau Hnuv Xaiv Tsa los yog li ntawm 20 hnuv ntawm qhov kev xaiv tsa,

koj yuav tsum tau muab ib yam ntaub ntawv nram qab no los ua pov thawj txog koj qhov chaw nyob:

- WI daim ntawv tsav tsheb los yog xeev daim ID
- Daim nqi rau hluav taws xob thiab roj: dej, hluav taws xob, cable, xov tooj, los yog xov tooj ntawm duav
- Daim ntawv qhia nyiaj tim tuam txhab tso nyiaj
- Daim nqi los yog daim tw rau kev them se rau vaj tse
- Nom tswv daim tshev/cov ntaub ntawv
- Daim tw tshev ua hauj lwm
- UW-Madison los yog Edgewood College daim ID, yog hais tias nyob hauv daim ntawv teev cov vaj tse uas tau kev pom zoo.

## Kev Xaiv Tsa Thaum Tsis Nyob Ntawv Rau Hnuv Xaiv Tsa

Cov neeg xaiv tsa uas tsis tuaj ntawd thaum xaiv tsa cov ntawv xaiv mas muab kaw rau hauv Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv lub txhab rau ntawv kom txog thaum uas xa mus rau ntawm qhov chaw xaiv tsa es yuav suav rau Hnuv Xaiv Tsa.

Koj yuav xaiv tsa tau uas tsis nyob rau ntawd thaum xaiv tsa hauv Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv nrog rau ib daim ID muaj duab ob as thiv ua ntej ib qho kev xaiv tsa kom txog thaum uas lub chav fai kaw hnuv Zwj Kuab (Friday) ua ntej qhov kev xaiv tsa.

Yog xav kom xa daim ntawv xaiv tsa thaum tsis nyob rau ntawd thaum xaiv tsa tuaj hauv kev xa ntawv los yog hauv e-mail, sau ib daim ntawv thov uas muaj:

- Koj lub npe
- Qhov chaw nyob uas rau npe cia los xaiv tsa
- Yuav xa daim ntawv xaiv tsa mus rau qhov twg
- Koj tus npe qauv tes
- Pib xyoo 2012 mus, ib daim qauv ntawm koj daim Wisconsin ID uas muaj duab los yog daim ntawv hla teb chaws (passport).

## Ua Kom Suav Koj Qhov Kev Xaiv Tsa Uas Tsis Nyob Rau Ntawd Thaum Xaiv Tsa!

- ✓ Xa koj daim ntawv xaiv tsa tuaj kom ntxov kom nws tuaj txog rau ntawm Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv rau Hnuv Xaiv Tsa.
- ✓ Kos npe rau lub hnuv ntawv pov thawj.
- ✓ Kom ib tug neeg ua pov thawj kos npe rau lub hnuv ntawv.

## Tus Neeg Xaiv Tsa Chaw Nkag Mus Saib Tau

Mus xyuas ntawm <https://vpa.wi.gov> es:

- Xyuas seb koj daim ntawv rau npe cia los xaiv tsa puas yog
- Saib seb koj qhov chaw xaiv tsa nyob qhov twg
- Saib koj daim ntawv xaiv tsa uas ua piv txwv
- Xyuas seb koj daim ntawv xaiv tsa thaum tsis nyob rau ntawd thaum xaiv tsa yog li cas lawm
- Xyuas seb koj cov nom tswv uas raug xaiv yog leej twg
- Xyuas koj cov kev xaiv tsa yav tas los.

## Hnuv Xaiv Tsa

Cov chaw xaiv tsa qhib thaum **7 teev sawv ntxov** thiab kaw thaum **8 teev tsaus ntuj**. Txhua tus neeg uas ua zus tos thaum 8 teev tsaus ntuj yuav tau xaiv tsa.

Cov Neeg Saib Xyuas Kev Xaiv Tsa tau tsa tes tias yuav ua ncaj ncees kom peb cov kev xaiv tsa nws ncaj ncees thiab pom tseeb.

Pib xyoo 2012, koj yuav tsis tau txais ib daim ntawv xaiv tsa kom txog thaum uas koj muab ib yam ntawv ID uas muaj duab nram qab no:

- Wisconsin daim ntawv tsav tsheb uas tas sij hawm tom qab 11/2/10
- Wisconsin daim ID muaj duab los ntawm DOT uas tas sij hawm tom qab 11/2/10
- Teb Chaws Mis Kas Daim Ntawv Hla Teb Chaws uas tas sij hawm tom qab 11/2/10
- Tub Rog Daim ID uas tas sij hawm tom qab 11/2/10
- Daim Ntawv Xam Xaj uas muab li ntawm 2 xyoo tas los
- Wisconsin daim ntawv tsav tsheb los yog daim tw ID uas tsis tau tas sij hawm uas DOT muab
- Daim ID uas muab los ntawm Qhab ib pawg neeg uas tsoom fvv teb chaws nrog lees paub hauv Wisconsin
- Daim ID tsis tau tas sij hawm uas muab los ntawm Wisconsin ib lub tsev kawm ntawv qib siab uas muaj hnuv tim uas muab rau, tus me nyuam kawm ntawv tus npe qauv tes, thiab hnuv tas sij hawm li ntawm 2 xyoo tom qab muab rau.

Cov neeg xaiv yuav tsum tau kos npe los yog ua lawv tus cim rau hauv phau ntawv ntawm qhov chaw xaiv tsa. Yuav zam qhov uas yuav tsum tau muaj no rau cov neeg xaiv tsa uas kos npe tsis tau rau hauv phau ntawv ntawm qhov chaw xaiv tsa vim muaj kev tsis taus.

Yog yuav xaiv tsa, muab tus xib xub uas lov ua ob ya uas taw rau tus neeg koj xaiv ntawd los sib txuas ua ke kom tiav. Lov ← — Sib Txuas ←

Muab koj daim ntawv xaiv tsa ntsaws rau hauv lub tshuab suav. Tau muab lub tshuab suav coj los soj ntsuam ua ntej txhua qhov kev xaiv tsa los xyuas kom lub tshuab suav ntawd nws suav koj cov kev xaiv yog.

**Muaj Wisconsin cov khaj ID “pub dawb.”**  
**Hu rau Chav Fai Tuav Ntaub Ntawv ntawm**  
**[voting@cityofmadison.com](mailto:voting@cityofmadison.com) los yog**  
**608-266-4601 rau cov lus qhia ntxiv.**